



Tchibo

# Zuhanyrádió Bluetooth® funkcióval



**hu** Használati útmutató

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 16123HB43XIX · 2019-02 · 375 383



## Kedves Vásárlónk!

Élvezze a zenét fürdés és zuhanyzás közben: új, vezeték nélküli zuhanyrádiójával kedvenc zenéjét hallgathatja a fürdőszobában is.

A vezeték nélküli **Bluetooth®** kapcsolat valamennyi, a hordozható készüléke által támogatott audiofájl átvitelét támogatja.

A zuhanyrádió kihangosítóként is használható: ha **Bluetooth®** kapcsolattal csatlakoztatva van egy hordozható készülékhez és telefonon hívják, a beszélgetést közvetlenül a rádión keresztül is lebonolyíthatja.

Esetleg inkább rádiót hallgatna? Mint, ahogy a neve is elárulja, ezzel a készülékkel ez sem probléma.

A beépített akkumulátort a számítógép egyik USB-portján vagy egy USB-s hálózati adapteren (nem tartozék) keresztül lehet feltölteni; a szükséges kábelt mellékeljük a termékhez.

Kívánjuk, hogy lelje örömét a termék használatában!

## A Tchibo csapata



[www.tchibo.hu/utmutatok](http://www.tchibo.hu/utmutatok)

# Tartalom

- |           |   |           |   |
|-----------|---|-----------|---|
| <b>5</b>  | <b>Megjegyzések az útmutatóhoz</b>                          | <b>17</b> | <b>Bluetooth®: Zenelejátszás és telefonálás</b> |
| <b>6</b>  | <b>Biztonsági előírások</b>                                 | 17        | Zenelejátszás                                   |
| <b>8</b>  | <b>Tudnivalók a tapadókorongokról</b>                       | 18        | Telefonálás                                     |
| <b>10</b> | <b>Termékrajz (tartozékok)</b>                              | <b>19</b> | <b>Rádióhallgatás</b>                           |
| <b>12</b> | <b>Üzembe helyezés</b>                                      | 19        | Automatikus adókeresés elindítása               |
| 12        | Akkumulátor feltöltése                                      | 20        | Adókeresés manuális elindítása                  |
| 13        | Zuhanyrádió rögzítése                                       | 20        | Rádióadó váltás                                 |
| <b>14</b> | <b>Általános használat</b>                                  | 20        | Vétel javítása                                  |
| 14        | A zuhanyrádió be- és kikapcsolása                           | <b>21</b> | <b>Ébresztési idő beállítása</b>                |
| 14        | Váltás Bluetooth®/rádió/standby (pontos idő) üzemmód között | <b>22</b> | <b>Időzítő funkció</b>                          |
| <b>15</b> | <b>Pontos idő beállítása</b>                                | <b>22</b> | <b>Reset</b>                                    |
| 15        | Hangerőszabályozás  | <b>23</b> | <b>Üzemzavar / Hibaelhárítás</b>                |
| <b>16</b> | <b>Csatlakoztatás Bluetooth® készülékhez</b>                | <b>24</b> | <b>Műszaki adatok</b>                           |
| 16        | Bluetooth® kapcsolat létrehozása                            | <b>25</b> | <b>Megfelelőségi nyilatkozat</b>                |
| 17        | Automatikus kikapcsolás                                     | <b>26</b> | <b>Hulladékkezelés</b>                          |

## Megjegyzések az útmutatóhoz

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválnak a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Az útmutatóban szereplő jelek:



Ez a jel sérülésveszélyre utal.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre utal.

A **VESZÉLY** szó esetleges súlyos sérülésekre és életveszélyre utal.

A **VIGYÁZAT** szó sérülésekre és súlyos anyagi károokra utal.

A **FIGYELEM** szó könnyebb sérülésekre vagy rongálódásokra utal.



A kiegészítő információkat így jelöljük.



## Rendeltetés

A zuhanyrádió URH-adókat tud befogni, és **Bluetooth®** technológiával kihangosító eszközként szolgál hordozható lejátszókészülékekhez.

A zuhanyrádió magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

A terméket csak mérsékelt éghajlati körülmények között használja.

## VESZÉLY gyermekek esetében

- A gyermekek nem ismerik fel az elektromos készülékek nem megfelelő használatából esetlegesen adódó veszélyeket. Ezért a gyermekeket tartsa távol a terméktől.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

## VESZÉLY elektromos áram következtében

- Semmi esetre se nyissa fel, illetve ne távolítsa el a burkolat bármely részét. Ne dugjon semmilyen tárgyat a burkolat nyílásaiba. A burkolat belsejében feszültségvezető részek találhatók, amelyek megérintése esetén áramütés veszélye áll fenn.
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A terméken történő javításokat csak szakszerviz végezheti. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a készüléket használó személyre nézve.
- Az akkumulátort nem lehet és nem szabad saját kezűleg kicserélni vagy kiszerezni. Az akkumulátor szakszerűtlen cseréje robbanásveszélyes. Csak ugyanolyan vagy egyenértékű akkumulátor típusra lehet kicserélni. Ha az akkumulátor meghibásodott, forduljon szakszervizhez.

A készülék feltöltése előtt az alábbiakat vegye figyelembe:

- Az akkumulátor nem tölthető a fürdőszobában vagy más vizes helyiségben.

- Ne helyezzen semmilyen folyadékkal töltött edényt, pl. vázát, a rádióra vagy annak közelébe. Az edény felborulhat és a folyadék befolyásolhatja az elektromos biztonságot.
- A feltöltés után mindig zárja le az USB-aljzatot az arra szolgáló gumis füllel.

### **VIGYÁZAT - égési sérülések/tűzveszély**

- Ne helyezze a készüléket zárt szekrénybe vagy olyan polcra, ahol nem biztosított a megfelelő szellőzés. A szellőzőrendszer megfelelő működése érdekében a szellőzőnyílások újsággal, terítővel, függönnyel és hasonlókkal történő letakarása tilos. A zuhanyrádió oldalainak más tárgytól legalább 5 centiméternyi távolságra kell lennie.
- Ne helyezzen nyílt lángforrást, pl. égő gyertyát, a zuhanyrádióra vagy annak közelébe. Gyertyát és más nyílt lángforrást minden esetben tartson távol a terméktől, hogy megakadályozza a lángok áttérjedését.
- A termékben lítiumion akkumulátor található. Az akkumulátort szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárni tilos.

### **FIGYELEM - anyagi károk**

- A zuhanyrádió vízálló, ha az USB-aljzat megfelelően le van zárva a gumis füllel. Azonban ne merítse vízbe, és védje a közvetlen vízszugártól.
- Óvja a zuhanyrádiót nagy hőtől, például a közvetlen napsugárzástól vagy a fűtőtest melegétől.
- Mágneses igazolványt, telefon- és hitelkártyát, továbbá hangszalagot, órát stb. tartson távol a rádió közvetlen közeléből. Ezek a zuhanyrádióba épített mágnesektől károsodhatnak.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószeret. Csak egy puha, nem bolyhosodó ruhát használjon, és szükség esetén kímélő tisztítószeret.

- Ha a készüléket hideg helyről meleg helyre viszi, a készülékben pára csapódhat le. Ilyenkor néhány óráig hagyja kikapcsolva a készüléket.



Az akkumulátor teljes kapacitásának megtartása érdekében az akkumulátort havonta egyszer töltsse fel teljesen akkor is, ha nem használja a készüléket.

---

## Tudnivalók a tapadókorongokról

### A tapadókorong előnyei

- egyszerű rögzítés a felület megrongálása nélkül
- egyszerűen, nyomtalanul eltávolítható
- bármikor újra használható
- tapadóerő és vákuum következtében keletkező tartóerő



### A megfelelő előkészítés a döntő!

- ▷ Sima felület pl. üveg- és tükörfelületek, mázas csempék.  
**Tippünk:** Ragasszon alá mindig egy sima, átlátszó, öntapadó fóliát (mellékelve). Így a tapadókorong sokkal tovább tart.
- ▷ Tiszta és száraz felület, amely portól, zsírtól, szilikontól, vízkőtől és egyéb szennyeződéstől mentes. **Tippünk:** üvegtisztító, ecet, citromsav vagy háztartási alkohol (izopropanol).
- ▷ Tiszta és száraz tapadókorong, amely zsíros gyártási maradványoktól mentes. **Tippünk:** Helyezze az új tapadókorongokat is egy pár percre hagyományos mosogatószeres, meleg vízbe.

## Tapadókorong rögzítése:

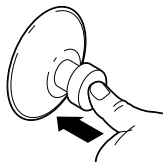
1. **Gondosan tisztítsa meg** a felületet.
2. Húzza le a fóliát a hordozófelületről, és ragassza fel a megtisztított felületre: A közepétől kifelé haladva gondosan simítsa le.  
**Várjon 24 órát**, mivel csak ekkorra éri el a fólia a teljes tartóerejét!
3. Alaposan tisztítsa meg és szárítsa meg a tapadókorongot és a fóliát.
4. A tapadókorongot nyomja erősen a fóliára.

## Miért nem tart a tapadókorong?

A tapadókorongok tulajdonságai közé tartozik, hogy idővel leválnak! Ne akasszon túl nehéz vagy törékeny tárgyakat a tapadókorongokra. Ne helyezzen törékeny tárgyakat a tapadókorong alá sem.

## Tippek a tartós használathoz

- ▷ A tapadókorongokat rendszeres időközönként ismét erősen nyomja rá!

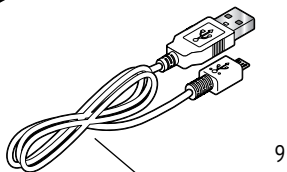
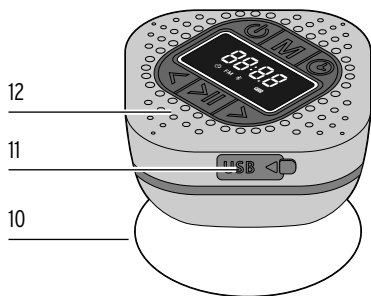
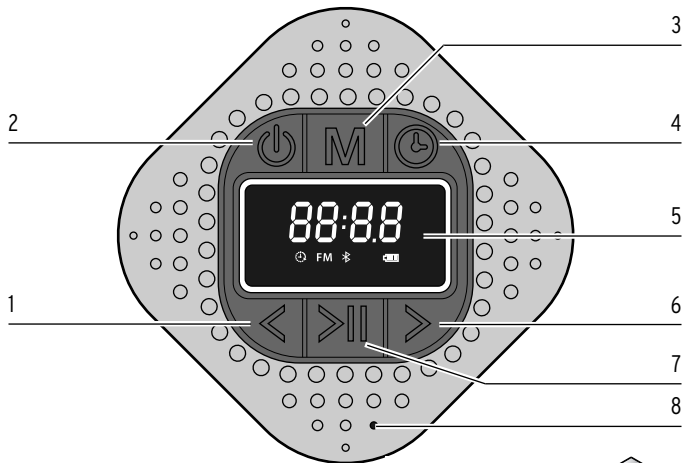


## Leesett a tapadókorong?






- ▷ Tisztítsa meg a felületet és a tapadókorongot, majd ismét nyomja rá felületre. Ha rövid időközönként újra meg újra leesik, akkor vagy a felület nem elég sima, vagy elöregedett a tapadókorong.
- ▷ Nem elég sima a felület?  
**Tippünk:** Fújjon egy kevés hajlakkot a tapadókorongra, majd azonnal nyomja rá a megtisztított felületre. Legkorábban csak 2 óra elteltével terhelje meg! (Ezt csak fólia nélkül alkalmazza.)
- ▷ Elöregedett a tapadókorong?  
Idővel minden műanyag megkeményedik. Ez legtöbbször felismerhető az általában áttetsző anyag elszíneződéséről. Ilyenkor cserélje le a tapadókorongot, mert természetes, várható élettartamának végére ért.



## Termékrajz (tartozékok)



1 db öntapadó fólia  
(ábra nélkül)

Számozás	Szimbólum	Funkció
1		- ugrás az előző számra - hangerő csökkentése - ugrás az előző rádióadóra
2		készülék be- és kikapcsolása
3	<b>M</b>	- váltás <b>Bluetooth®</b> /rádió/standby (pontos idő) üzemmód között - pontos idő beállítása
4		időzítő használata
5	kijelző	
6		- ugrás a következő számra - hangerő növelése - ugrás a következő rádióadóra
7		- lejátszás elindítása/leállítása - rádióadó keresése
8	mikrofon telefonáláshoz	
9	USB-töltőkábel	
10	tapadókorong fali/padlóra rögzítéshez (levehető)	
11	<b>USB-</b> USB-aljzat és reset kapcsoló (a gumifül mögött)	
12	hangszóró	

# Üzembe helyezés

## Kicsomagolás



**VESZÉLY gyermekek esetében** - életveszély fulladás/kisméretű tárgyak lenyelése következtében

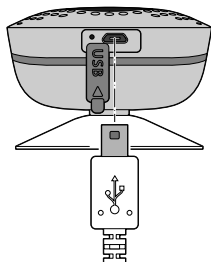
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Azonnal helyezze a hulladékgyűjtőbe.

▷ Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

## Akkumulátor feltöltése


Az akkumulátort a sérülések elkerülése érdekében csak félig feltöltve szállítjuk. Az első használat előtt tölts fel teljesen az akkumulátort.

A zuhanyrádió akkumulátorát egy számítógépen, vagy az elektromos hálózatról egy USB-s hálózati adapteren (nem tartozék) keresztül tudja feltölteni.



1. Az ábrázolt módon hajtsa fel az USB-aljzat feletti gumis fület.
2. Csatlakoztassa a kikapcsolt rádiót a mellékelt USB-töltőkábelrel számítógépe egyik USB-portjához vagy egy hálózati adapterhez.



A kijelzőn villog az elem jel , ezzel mutatta, hogy a töltés folyamatban van.

Amint az akkumulátor teljesen fel nem töltődött (kb. 2 - 3 óra), az elem jel folyamatosan látható.

3. Végül gondosan zárja le az USB-aljzatot a gumis fülel, hogy ne kerülhessen víz a készülékbe.



- A zuhanyrádiót használhatja, miközben az akkumulátor töltődik, így azonban hosszabb ideig tart a feltöltés.
- Teljesen feltöltött akkumulátor esetén a lejátszási és beszélgetési idő hangerőtől, környezeti körülményektől stb. függően kb. 6 óra (60%-os hangerőn).
- Az akkumulátor teljes kapacitásának megtartása érdekében az akkumulátort havonta egyszer töltsen fel teljesen akkor is, ha nem használja a készüléket.
- Az akkumulátort +10 és +40 °C közötti hőmérsékleten töltsen.
- Az akkumulátor kapacitása szobahőmérsékleten tart a leghosszabb ideig. Minél alacsonyabb a környezeti hőmérséklet, annál rövidebb a lejátszási idő.
- Ha percenként felhangzik egy rövid jelzőhang, az akkumulátort fel kell tölteni. Ha most nem tölti fel az akkumulátort, akkor a zuhanyrádió néhány perc múlva automatikusan kikapcsol.

## Zuhanyrádió rögzítése

A tapadókorong már rá van szerelve a rádióra. Vegye figyelembe a „Tudnivalók a tapadókorongokról” fejezetben található tanácsokat.

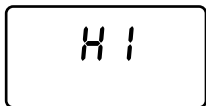
▷ Rögzítse a zuhanyrádiót a kívánt helyre. Erősen nyomja rá a felületre a tapadókorongot.




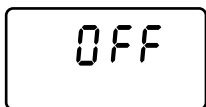
- A tapadókorongok idővel leválhatnak. Ezért bizonyos időközönként nyomja a tapadókorongot újra erősen a felületre, illetve ellenőrizze tapadását. Rögzítse a terméket úgy, hogy ne okozzon kárt, ha a tapadókorong mégis leválik, és esetleg leesik a termék.
- A zuhanyrádió tapadókorong nélkül, pl. akasztó vagy szög segítségével is rögzíthető a falra.


# Általános használat

## A zuhanyrádió be- és kikapcsolása



▷ A zuhanyrádió bekapcsolásához tartsa lenyomva a  gombot, amíg egy rövid dallam hallatszik. Egy pillanatra megjelenik a kijelzőn a **HI**.



▷ A zuhanyrádió kikapcsolásához tartsa lenyomva a  gombot, amíg egy rövid dallam hallatszik. Egy pillanatra a kijelzőn az **OFF** látható.

## Váltás Bluetooth®/rádió/standby (pontos idő) üzemmód között

▷ Nyomja meg szükség esetén akár többször is az **M** gombot a különböző üzemmódok közötti váltáshoz.



Standby (pontos idő) üzemmódban csak a pontos idő látható a kijelzőn.



**Bluetooth®** üzemmódban villog, illetve világít még a **Bluetooth®** szimbólum  is a kijelzőn.



Rádió üzemmódban a rádiófrekvencia és az **FM** látható.

## Hangerőszabályozás

- ▷ A hangerő növeléséhez tartsa lenyomva a **>** gombot.  
Ha elérte a maximális hangerőt, egy hangjelzés hallható.
- ▷ A hangerő csökkentéséhez tartsa lenyomva a **<** gombot.  
Ha elérte a legalacsonyabb hangerőt, egy hangjelzés hallható.

---

## Pontos idő beállítása



A beállítást gyorsan végezze. Ha két gombnyomás között több, mint kb. 5 másodperc telik el, akkor a beállítási folyamat automatikusan véget ér, és az új érték mentésre kerül.



1. Szükség esetén nyomja meg többször az **M** gombot, amíg a kijelzőn csak a pontos idő látható.
2. Tartsa lenyomva az **M** gombot, amíg a kijelzőn villogni kezd az óra.
3. Állítsa be a **>** és **<** gombokkal az órát.
4. A beállítás megerősítéséhez nyomja meg a **>||** gombot.  
A kijelzőn villogni kezd a perc.
5. Állítsa be a **>** és **<** gombokkal a percet.
6. Nyomja meg a **>||** gombot a beállítások mentéséhez, és a beállítási folyamat befejezéséhez.

## Csatlakoztatás Bluetooth® készülékhez

A zuhanyrádióon keresztül zenét játszhat le **Bluetooth®** funkcióval ellátott hordozható eszközökről (mobiltelefonról, táblagépről).



- Adott esetben jelszó szükséges. Ekkor adja meg a következő négy számjegyet: 0000.
- Minden esetben vegye figyelembe a hordozható készülék használati útmutatóját.

### Bluetooth® kapcsolat létrehozása



1. Szükség esetén nyomja meg többször is az **M** gombot, hogy aktiválja a zuhanyrádióon a **Bluetooth®** funkcióit. Egy rövid jelzőhang hangzik fel. A kijelzőn villog a **Bluetooth®** szimbólum

2. Kapcsolja be hordozható készülékét.
3. Kapcsolja be hordozható készülékén a **Bluetooth®** funkcióit.
4. Indítsa el hordozható készülékén az eszközkeresés funkciót.
5. Válassza ki a **TCM 375383** lehetőséget a listából, és csatlakoztassa a készüléket.


Amint a készülékek csatlakoztak egymáshoz, egy rövid hangjelzés hallható, és a **Bluetooth®** szimbólum folyamatosan világít.



Ha időnként kikapcsolja a zuhanyrádiót, az a bekapcsolás után automatikusan csatlakozik a **Bluetooth®** rendszerű készülékhez, amennyiben a készülék a közelben van, és be van kapcsolva, továbbá a **Bluetooth®** funkció aktiválva van rajta. Rövid hangjelzés hallható, mihamarabb felismerje a **Bluetooth®** készüléket. Ha a rádió nem találja a **Bluetooth®** készüléket, akkor a zuhanyrádió automatikusan megpróbál kapcsolódni, és újra csatlakoztathatja hordozható készülékéhez.

## Bluetooth® kapcsolat bontása


Egyszerre mindig csak egy készülék csatlakozhat **Bluetooth®** kapcsolattal a zuhanyrádióhoz. Ha egy másik készüléket szeretne csatlakoztatni, bontsa a már fennálló kapcsolatot:

1. Tartsa lenyomva a **>||** gombot a zuhanyrádión, amíg visszaigazolásként egy rövid jelzőhang hallatszik. A kijelzőn villog a **Bluetooth®** szimbólum . Esetleg a hordozható készülékén is bonthatja a kapcsolatot a készülékek között.
2. Egy másik készülék csatlakoztatásához a „**Bluetooth®** kapcsolat létrehozása” fejezetben leírtak szerint járjon el.

## Automatikus kikapcsolás

A felesleges energiafogyasztás elkerülése érdekében a zuhanyrádió **Bluetooth®** üzemmódban automatikus kikapcsolás funkcióval van ellátva.

Amennyiben 8 percig nem fog be jelet, a készülék automatikusan kikapcsol.


- ▷ A zuhanyrádió manuális kikapcsolásához tartsa lenyomva a  gombot, amíg egy rövid dallam hallhatsz.

---

## Bluetooth®: zenelejátszás és telefonálás

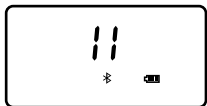
### Zenelejátszás

A zuhanyrádió az összes szokásos fájlformátum lejátszására alkalmas, melyet az Ön hordozható készüléke támogat.

-  Hordozható készüléktől függően előfordulhat, hogy a lejátszás első elindítása a rádióról nem működik. Ebben az esetben indítsa el kézzel a lejátszást.

- ▷ Nyomja meg röviden a **>||** gombot a zuhanyrádión, ...  
... vagy: indítsa el a lejátszást úgy, hogy hordozható készülékén kiválasztja a megfelelő funkciót.





- ▷ A lejátszás megszakításához nyomja meg röviden a >|| gombot a rádión. A kijelzőn a szünet szimbólum || jelenik meg.

- ▷ A lejátszás folytatásához nyomja meg újra röviden a >|| gombot.

### Zeneszám kiválasztása

- ▷ A következő számra ugráshoz nyomja meg röviden a > gombot.
- ▷ A szám elejére ugráshoz nyomja meg 1-szer röviden a < gombot.
- ▷ Az előző számra ugráshoz nyomja meg 2-szer röviden a < gombot.

### Telefonálás

A zuhanyrádió kihangosítóként is használható, ha a **Bluetooth®** kapcsolat aktív a hordozható készülék és a rádió között. A zuhanyrádió beépített mikrofonnal van ellátva.

Ön telefonhívásokat fogadhat, elutasíthat vagy befejezhet. A hívásismétlés funkcióval a legutóbb tárcsázott számot újra felhívhatja a rádión keresztül.

### Hívás fogadása

Amint telefonon hívják, az audio lejátszás megszakad, és a csengőhangot a hangszórón keresztül hallja.

- ▷ Fogadjon egy bejövő hívást ...

... a >|| gomb rövid lenyomásával a zuhanyrádión.

A beszélgetést a zuhanyrádió közvetíti. A beépített mikrofonnak köszönhetően szabadon tud beszélni. A mikrofontól való ideális beszéd távolság 30-60 cm.

... a megszokott módon hordozható készülékén.

Okostelefonján kiválaszthatja, hogy a telefonhívást zuhanyrádión, vagy a magánbeszélgetést inkább közvetlenül a telefonon keresztül bonyolítja le.

## Hívás elutasítása

- ▷ Bejövő hívás elutasításához tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a >|| gombot.

## Hívás befejezése

- ▷ Fejezze be a hívást ...  
... a >|| gomb rövid lenyomásával a zuhanyrádión, vagy  
... hordozható készüléken a megszokott módon.

Hordozható készüléktől függően az audiorejátzás automatikusan folytatódik, vagy a leírtak szerint ismét el kell indítani.

## Hívásismétlés funkció használata

- ▷ Nyomja meg 2-szer röviden a >|| gombot, ha fel szeretné hívni a mobil készülékén utoljára hívott számot.

Az éppen lejátszott zene automatikusan leáll, és a beszélgetés után újra folytatódik.

---

## Rádióhallgatás



- ▷ Szükség esetén nyomja meg többször az **M** gombot, amíg a kijelzőn az utoljára beállított rádióadó frekvenciája és az **FM** látható.

## Automatikus adókeresés elindítása

1. A leírtak alapján kapcsolja a készüléket rádió üzemmódba.
2. Az automatikus adókeresés elindításához tartsa lenyomva a >|| gombot kb. 2 másodpercig.

A készülék az URH adókeresés folyamata során automatikusan elmenti az első 30 adót, amit megfelelő minőségben befog.

Ha a keresési folyamat pár perc múlva véget ér, az elsőként elmentett adó kerül lejátszásra.

### **Adókeresés manuális elindítása**

Ha az automatikus adókeresés során kedvenc rádióállomása nem volt az elmentettek között, akkor manuálisan is elindíthatja az adókeresést.

1. A leírtak alapján kapcsolja a készüléket rádió üzemmódba.
2. A manuális adókeresés elindításához nyomja meg 1-szer röviden a **>||** gombot, majd a **>** vagy a **<** gombot.  
A keresés az utoljára hallgatott rádióadóval kezdődik, és megáll a következő, megfelelő jelerősségű adónál.
3. A talált adó mentéséhez nyomja meg 1-szer röviden a **>||** gombot.



Ha ezután kikapcsolja a zuhanyrádiót, a következő, rádió üzemmódban történő bekapcsolásnál az utoljára talált adó kerül behívásra.

### **Rádióadó váltás**

- ▷ Nyomja meg röviden a **>** gombot a következő elmentett adó behívásához.
- ▷ Nyomja meg röviden a **<** gombot az előző elmentett adó behívásához.

### **Vétel javítása**

A vétel minőségét javíthatja, ha az USB-töltőkábelt a zuhanyrádió USB-aljzatába dugja, és a másik vége lelóg. Ekkor az USB-töltőkábel antennaerősítőként működik. **Ebben az esetben azonban a zuhanyrádiót tartsa távol spriccelő víztől, és ne használja túl nedves környezetben!**

## Ébresztési idő beállítása

Az ébresztési idő beállításához a rádió legyen bekapcsolva, és a kijelzőn a pontos idő legyen látható.



A beállítást gyorsan végezze. Ha két gombnyomás között több, mint kb. 5 másodperc telik el, akkor a beállítási folyamat automatikusan véget ér, és az új érték mentésre kerül.



1. Tartsa lenyomva kb. 2 másodpercig a **>||** vagy a **>** és **<** gombot.


A kijelzőn röviden megjelenik az **ALARM**, majd az **OFF**.

2. Nyomja meg a **>** gombot, az ébresztő funkció aktiválásához (**ALARM** -> **ON**).
  3. Egy pár másodperc múlva a kijelzés átvált a **00:00**-ra, illetve az utoljára beállított ébresztési időre. Az órák villognak.
  4. Állítsa be a **>** és **<** gombokkal a kívánt órát.
  5. A beállítás megerősítéséhez nyomja meg a **>||** gombot. A percek villognak.
  6. Állítsa be a **>** és **<** gombokkal a kívánt percet.
  7. A beállítás megerősítéséhez nyomja meg a **>||** gombot. Az ébresztés hangereje **VOL** látható a kijelzőn, és az aktuálisan beállított hangerőn egy sor hangjelzés hallatszik.
  8. Állítsa be a **>** és **<** gombokkal a kívánt hangerőt. Az ébresztés hangerejét **V00** (halk) és **V30** (hangos) között állíthatja be.
- A beállított ébresztési időben felhangzik az ébresztő hangjelzés.


- ▷ Az ébresztő hangjelzés befejezéséhez, nyomja meg röviden a vagy gombot.

## Időzítő funkció

Az időzítővel 1 perc és 5 óra között állíthat be egy időtartamot. A beállított időtartam letelte után hangjelzés hallatszik. A zuhanyrádió legyen bekapcsolva, illetve legyen készenléti üzemmódban (standby).



 A beállítást gyorsan végezze. Ha két gombnyomás között több, mint kb. 5 másodperc telik el, akkor a beállítási folyamat automatikusan véget ér, és az új érték mentésre kerül.



1. Nyomja meg 1-szer röviden a  gombot. A kijelzőn a **005** (5 perc - előre beállítva) kerül kijelzésre.

2. Állítsa be a **>** és **<** gombokkal a kívánt időtartamot.
3. A beállítás megerősítéséhez nyomja meg a **>||** gombot. Ha nem erősíti meg a beállítást, akkor az időmérés 5 másodperc múlva elindul.

A beállított időtartam letelte után egyre erősödő hangjelzés hallatszik.

4. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg a  gombot.
- ▷ Ha a beállított időtartam előtt be szeretné állítani az időzítő funkciót, tartsa lenyomva a kb. 2 másodpercig a  gombot.

---

## Reset



Ha a **Bluetooth®** lejátszás nyilvánvalóan elakadt, használhatja a reset funkciót. A reset kapcsoló az USB-aljzat mellett található egy kis lyukban. Ne használja a reset funkciót, ha a készülék kifogástalanul működik, mivel az összes eddigi beállítás törlődik.

- ▷ Egy vékony pálcika (pl. fogpiszkáló) tompa végével nyomja be a reset kapcsolót, úgy hogy az érezhetően és hallhatóan „bekattanjon”. A készülék így visszaáll a gyári beállításokra, és néhány másodperc múlva újraindul.

## Üzemzavar / Hibaelhárítás


A készülék nem működik.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lemerült az akkumulátor? Töltse fel a készüléket számítógépe USB-portján keresztül vagy csatlakozóaljzathoz csatlakoztatott hálózati adapteren keresztül. Bizonyos körülmények között kb. 10-15 percig is eltarthat, amíg az akkumulátor annyira feltöltődik, hogy ismét be tudja kapcsolni a zuhanyrádiót.</li></ul>
Nincs hang-lejátszás.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nincs audiofájl a hordozható készüléken? Nézze meg a megfelelő média-mappát. Szükség esetén olvassa el a készülék használati útmutatóját.</li><li>• Túl messze van a hordozható készülék a zuhanyrádiótól vagy nincs hozzá csatlakoztatva?</li><li>• Megszakadt a lejátszás? A lejátszás folytatásához nyomja le röviden a zuhanyrádió &gt;II gombját.</li><li>• Adott esetben indítsa el a lejátszást a hordozható készüléken.</li><li>• Túl alacsony a hangerő a hordozható készüléken?</li><li>• Túl alacsony a hangerő a zuhanyrádión?</li></ul>
Nincs <b>Bluetooth</b> ® kapcsolat.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Bluetooth</b>® kompatibilis a hordozható készüléke? Olvassa el a hordozható készülék használati útmutatóját.</li><li>• Nincs aktiválva a hordozható készülék <b>Bluetooth</b>® funkciója? Ellenőrizze a beállításokat. Szükség esetén aktiválja a <b>Bluetooth</b>® funkciót. Ellenőrizze, hogy a zuhanyrádiót felismerte-e a hordozható készülék. Ha nem, csatlakoztassa újra a rádiót a hordozható készülékhez. Helyezze közel egymáshoz a két készüléket. Távolítsa el a környezetükből a többi rádióvezérelt készüléket.</li><li>• Jelszót kér hordozható készüléke? Ellenőrizze a beállításokat.</li></ul>
A készülék nem reagál.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Végezze el a reset műveletet.</li></ul>

## Műszaki adatok

Modell:	375 383
Szoftver verzió:	AC6926_20190119V1.0
<b>Akkumulátor</b>	Lítiumion akku / 3,7 V  600 mAh (nem cserélhető) (A  jel egyenáramot jelez)

Névleges energia:	2,22 Wh
Töltési idő:	kb. 2 - 3 óra
Lejátszási idő:	kb. 6 óra (60%-os hangerőn)

### **Bluetooth®**

Verzió:	5.0 (A2DP, AVRCP, HFP)
Hatótávolság:	kb. 10 m
Frekvenciatartomány:	2,402 GHz és 2,480 GHz között
Teljesítmény:	max. 4 dBm
USB-port:	micro-USB, 5 V  500 mA

### **Rádió**

URH-sáv:	87,5 MHz - 108 MHz
Tárolható adók száma:	max. 30

### **Erősítő**

Kimeneti teljesítmény:	2,8 W RMS
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között
Védelmi osztály:	IPX5 (vízsugártól védett (alacsony nyomásnál))

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.



## Kompatibilitás:

**Bluetooth®** Smart-képes okostelefon vagy táblagép

The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

A **Bluetooth®** szóvédjegy és logók a Bluetooth. SIG., Inc. tulajdonát képezik. Ezeket a márkajelzéseket a Tchibo GmbH licenc alapján használja.

---

## Megfelelőségi nyilatkozat

A Tchibo GmbH kijelenti, hogy a **375 383.** számú termék a forgalomba hozatal idején a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és a többi idevonatkozó rendelkezésnek megfelel. A megfelelőségi nyilatkozat teljes terjedelmében a [www.tchibo.hu/utmutatok](http://www.tchibo.hu/utmutatok) oldalon található.



## Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a beépített akkumulátor értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Ezzel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást. A régi készülékét a gyűjtőhelyeken díjmentesen tudja leadni.



**Az elem és az akkumulátor** nem háztartási hulladék!

Önt törvény kötelezi arra, hogy az elhasználadott elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben adja le.

**Figyelem!** Ebben a készülékben egy olyan akkumulátor található, amely biztonsági okokból szilárdan be van építve és a burkolat megrogálása nélkül nem lehet eltávolítani. A szakszerűtlen eltávolítás biztonsági kockázatot jelent. Ezért a készüléket egészben adja le egy gyűjtőhelyen, ahol a készüléket és az akkumulátort szakszerűen ártalmatlanítják.



[www.tchibo.hu/utmutatok](http://www.tchibo.hu/utmutatok)

---

**Cikkszám:**

**375 383**

---

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

[www.tchibo.hu](http://www.tchibo.hu)